

INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN DOLJ

Str. Ion Măiorescu Nr.6, 200760 Craiova, Tel.

0251/420961;

0351/407395 (407397) Fax: 0251/421824, 0351/407396

Email: isjdolj@isdolj.ro Web: www.isjdolj.ro



MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

NOTĂ NR. 514 din 16.09.2016

CĂTRE TOATE UNITĂȚILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT DIN CRAIOVA ȘI JUDEȚ

Vă informăm, prin prezenta, asupra desfășurării Concursului BIANUAL de Artă Kanagawa organizat de Prefectura Kanagawa, Japonia, având următorul regulament.

Cerințe pentru înscrierea lucrărilor în concurs:

- copii cu vârste cuprinse între 4 și 15 ani (născuți între 02.04.2000 și 01.04.2012);
- o lucrare per persoană, de dimensiuni max. 58cm x 38 cm, sau pe pânză, de dimensiune mai mică de mărimea F8;
- tema la alegere;
- tehnici: acuarelă, ulei, pastel, colaj hârtie etc.

Nu sunt acceptate lucrările de artă care au suprafețe sensibile și ușor de rupt. De asemenea, nu sunt acceptate lucrările de artă care conțin produse comestibile perisabile sau care atrag insecte, precum cerealele. Fiecare lucrare trebuie să fie realizată chiar de copil și nu trebuie să fi apărut deja în alte competiții. Lucrarea nu trebuie să fie înrămată, cele înrămate nu sunt acceptate! Picturile în ulei trebuie făcute doar pe pânză. Nu sunt acceptate lucrări modelate sau lucrări digitale. Lucrările de artă realizate în cooperare nu sunt acceptate!

Jurizarea va începe la sfârșitul lunii ianuarie 2017, iar câștigătorii vor fi selectați la sfârșitul lunii februarie 2017. Lista câștigătorilor va fi postată în luna martie 2017 pe site-ul concursului

<http://www.earthplaza.jp/biennial/English/index.html>

Anexăm prezentei formularele de înscriere.

Inspector Școlar General,

Prof. Lavinia Elena CRAIOVEANU



Inspector Școlar,

Prof. Simona CHIRIȚĂ



神奈川県



The 19th

Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition

Application Guidebook



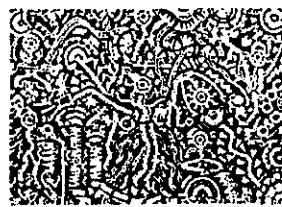
Left: Minister for Foreign Affairs Award
"My Town in Wintertime"
Maliss Rudzins, Age 8/M
Republic of Latvia



Right: Chairperson of the Japan
Committee for UNICEF Award
"Girl's Best Friend"
Louwa Akkad, Age 13/F
Syrian Arab Republic



President of the UNKFF Nations
"Association of Japan Award"
Shantitled"
Ayhad Nasser Ahmed Hassan, Age 11/F
United Arab Emirate.



President of the Japan International
Cooperation Agency Award
"Holiday"
Hiba Idressi Khamlihi, Age 14/F
Kingdom of Morocco



President of the National Federation of UNESCO
Associations in Japan Award
"Untitled"
Naum Mihalovski, Age 10/M
Former Yugoslav Republic of Macedonia



Minister for International Affairs
and Communications Award
"The Kingdom of Ants
Under the Ground"
TAKEI Ryunosuke, Age 7/M, Japan



President of the Japan
Foundation Award
"Let's Share the Noodle!"
Fung Hol Wing, Age 11/F
People's Republic of China



The National Council of YMCAs
of Japan Award
"Raining Day!"
Htet Nandi Kyaw, Age 12/F
Republic of Union of Myanmar



President of the United Nations
Association of Japan Award
"Untitled"
Gonzalez Celestina, Age 8/F
Argentine Republic



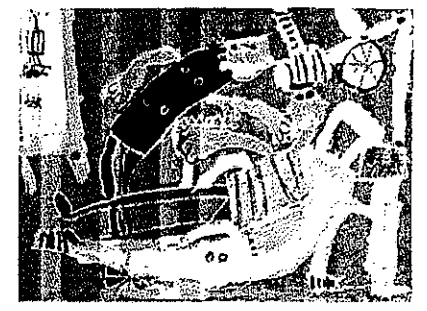
Top Left : "Consulting Room"
Dimena Krassimirova Stoyanova Age 7/F
Republic of Bulgaria



Top Right : "A Happy Family"
Gonapinuwalage Enun Sadeethma Age 7/F
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka



Bottom Right : "Dentist"
AKANOMA Mitsuo Age 7/M
Japan



Secretariat, The 19th Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition, Japan Overseas Cooperative Association
c/o Kanagawa Plaza for Global Citizenship 1-2-1 Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama 247-0007 JAPAN

+81-45-896-2299 k-biennial@earthplaza.jp

- Sponsor: Kanagawa Prefecture
- Organizer: Japan Overseas Cooperative Association
- Supporters (Planned): The Ministry of Internal Affairs and Communications; The Ministry of Foreign Affairs; The Japan Foundation; Japan International Cooperation Agency (JICA); The UN Association of Japan; The National Federation of UNESCO Associations in Japan; The National Council of YMCAs of Japan; The Japan Committee for UNICEF; Kanagawa Prefecture Municipalities; Kanagawa Prefecture Board of Education; Kanagawa Prefecture Municipal Boards of Education; Kanagawa Prefecture Japan-China Friendship Association

<http://www.earthplaza.jp/biennial/English>

You can download from the website in other languages: Arabic, Chinese, French, German, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, Spanish

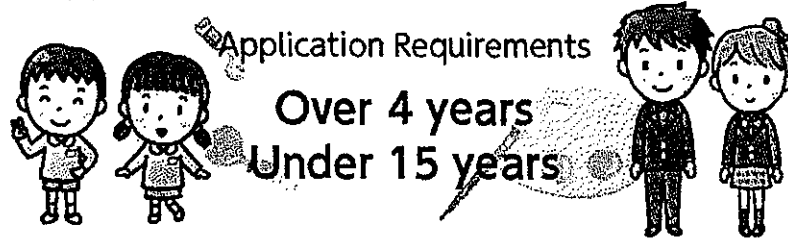


You can download from the website in other languages:
العربية 中文 Français Deutsch 日本語 한국語 português русский español

Sponsor Kanagawa Prefecture / Organizer: Japan Overseas Cooperative Association

The 19th Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition Application Guidelines

The Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition has been held every two years since 1981. Held in Kanagawa Prefecture to the south of Tokyo, this event exhibits children's art from all over the world, and is intended to use the power of painting to foster the dreams and creativity of today's young children who will go on to become the leaders of tomorrow. The exhibition is also intended to further understanding of the world's diverse cultures and differences in global lifestyles. The previous 18th Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition was held from July to August 2015, and saw over 26,000 individual entries from 95 countries and 2 regional nations. Looking to build on this success, the 19th exhibition is scheduled to be held from July to August 2017 and we look forward to another record intake of entries.



Children born from April 2, 2000 to April 1, 2012.

Entries

54cm
38cm **Maximum size**

Canvas Less than F8 size

Theme Open
Paper based works

One Entry per Person

- ① **Theme**
Open
- ② **Materials**
Watercolor, Oil, Crayon, Pastels, Print, Paper collage, etc.
*Modeled entries with uneven and easy-to-break surfaces shall not be accepted. Entries containing food products that may rot or attract insects etc., such as cereal, shall not be accepted.
- ③ **Size**
Quarto size (within 54 cm x 38 cm). Canvas pieces should be less than F8 size.
*Entries exceeding these dimensions shall not be accepted, because of our frame size of exhibition.
- ④ **Entries**
One entry per person. (*Each entry shall be the entrant's own work and shall not have appeared in any previous competition.) Collaborative works or part of a series of works shall not be accepted.
- ⑤ **Other**
Do not frame the work. Oil painting entries should be painted on canvas only.
*Framed entries shall not be accepted.

Unacceptable Works

- Modeled Works
- Digital Works (CG etc.)
- Collaborative Works

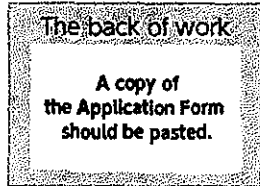
● Receipt of Entries ●

September 1st (Thu.) to
November 30th (Wed.), 2016



Entrants should send the works by post.

The works by e-mail shall not be accepted. Only Group entry sheet by e-mail can be accepted. Please see the attached entry sheet for more information.



● Judging Period and Notification of Awards ●

Judging will start at the end of January 2017, and the winners will be selected by the end of February 2017. A list of the winners will be posted on the Kanagawa Biennial's website in March 2017.

<http://www.earthplaza.jp/biennial/English/Index.html>

● Award Ceremony and Exhibition ●

① Awards Ceremony	Date Location	Beginning of July 2017 (Tentative) Kanagawa Plaza for Global Citizenship, Plaza Hall (2F)
② Exhibition	Exhibition's Period Location	Beginning of July to End of August 2017 (Tentative) Kanagawa Plaza for Global Citizenship, Exhibition Hall (3F)

● Awards ●

- ① **Grand Prize**
Kanagawa Prefecture Governor's Prize: Three awards (One entry from residents of Kanagawa Prefecture / Two overseas entries) ※Certificate, Collection Book, Gift
- ② **Special Prize**
The Minister of Internal Affairs and Communications Special Prize (awarded to one resident of Kanagawa Prefecture); The Minister of Foreign Affairs Special Prize (awarded to one overseas entry) ※Certificate, Collection Book, Gift
The Japan Foundation President's Prize; The Japan International Cooperation Agency President's Prize; The U.N. Association of Japan President's Prize; The National Federation of UNESCO Associations in Japan President's Prize; The National Council of YMCAs of Japan Prize; The Japan Committee for UNICEF President's Prize. (Total Special Prizes: 50)
- ③ **Selected Prize**
Approximately 467 entries ※Certificate, Collection Book



※Collection Book, Certificate



※Certificate



※Gift given in 18th Exhibition

● Others ●

- ① All entries shall not be returned as a general rule.
- ② All ownership rights and copyright of the prize-winning entries shall belong to Kanagawa Prefecture. Entrants should give up all copyrights of their work to Kanagawa Prefecture.
- ③ Entered pieces may be used in furthering international understanding and international exchange on the web, book, poster, calendar and school activities.
- ④ The invitations for recipients of the Grand Prize are not planned.

THE GROUP ENTRY SHEET

The 19th Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition

School (Group) name: _____

Address: _____

Person in charge (Director, Teacher etc): _____

Contact: _____

E-mail: _____

Tel: _____

Fax: _____

No.	Full name of child (First, Middle, Family)	Age	Sex	Title of Painting
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

※The group entry sheet should be posted together with the works.
 ※This sheet can be accepted by e-mail in advance. Later, we will notice you of the arrival of works by e-mail.
 ※You can download from the website: <http://www.earthplaza.jp/biennial/English>